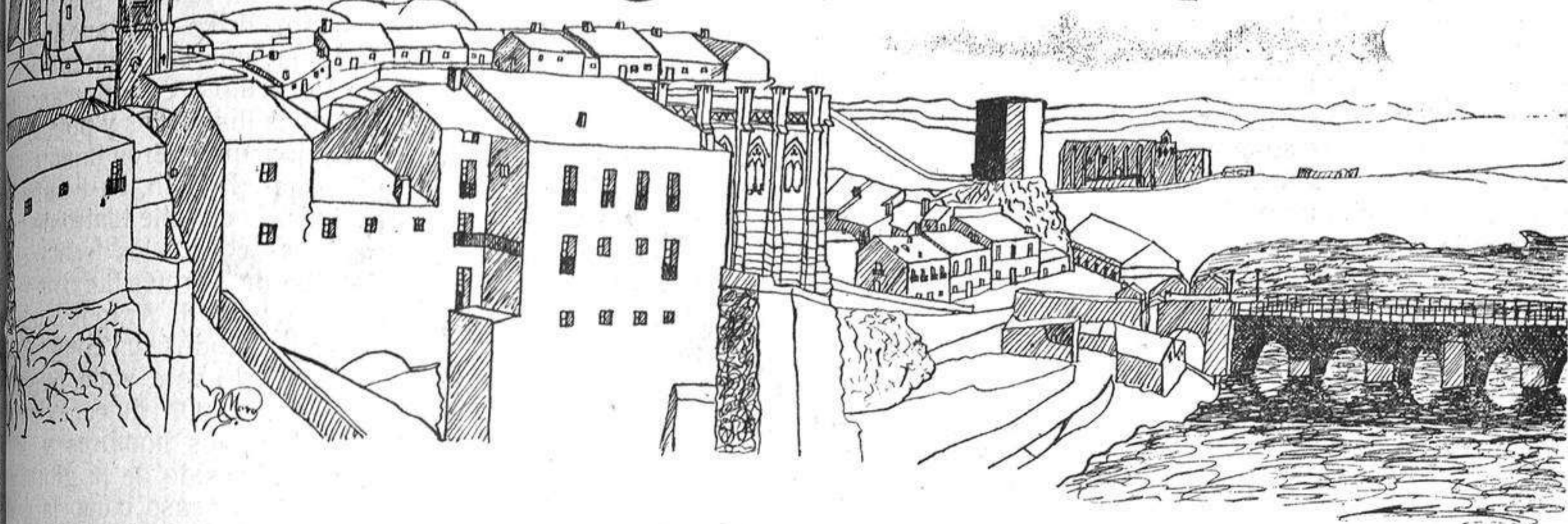


EL TORMES



ario local y del partido.

Redacción y Administración: Horno, 2.

Se publica los domingos.

Precio: DIEZ céntimos.

Alba de Tormes a través de los tiempos

A MANERA DE PROLOGO

Con este epígrafe empieza a pu-
ar "El Tormes", desde el presente
ero, una serie de crónicas que ten-
por objeto presentar a nuestros
res la villa Ducal desde los más
os tiempos de su existencia. El
es sugestivo y no dudamos ha
gradar a nuestros lectores ver des-
por las páginas de este semana-
dos los momentos más culminan-
de la brillante historia de Alba, uni-
de los poderosos Duques del
mo título, a partir de don Gutierre
ez de Toledo, primer Señor que
la villa de la casa de este ilustre
e. No existen abundancia de datos
permitan documentarnos. Las más
ras fuentes de información hace
po que han desaparecido—si aca-
s hubo—quizá cuando la invasión
esa o en alguna de las revueltas
gitado periodo del siglo pasado.
mbargo, el Archivo municipal ate-
a algunos preciosos documentos
nos proponemos revisar, contan-
on la exquisita amabilidad de las
idades municipales que las custo-
propicias a facilitar la misión del
ista, que recopilará cuanto le sea
para darlo a la publicidad, ade-
con sus particulares impresio-

nes y momento histórico de su llega-
da, han tenido que desistir ante las di-
ficultades insuperables que el miste-
rio, celoso guardador del secreto, les
ha ofrecido.

Todas las investigaciones, aun las
más antiguas, no pasan de ser meras
suposiciones que denotan el esfuerzo
del investigador para aproximarse a
la ansiada verdad. Pero lo probable,
lo más seguro, es que la realidad nos
será siempre desconocida. Y quizá sea
lo mejor. Lo misterioso ofrece cierto
encanto agradable que excita la natu-
ral avidez de los espíritus inquietos
que no se conforman con vivir el ostracismo enervador de las inteligencias
amorfas, incapaces de un esfuerzo pa-

A MI PUEBLO

Aquesta tierra de Alba, tan nombrada...

(Garcilaso.—Egloga Segunda.)

Alba, sombras, iglesias, el castillo;
un sepulcro, la vega sonriente,
el cristalino Tormes transparente,
donde amó Garcilaso, el buen caudillo.

Las glorias de los Duques, su cuchillo
y su horca, Teresa la doliente,
de los Perales la parlera fuente,
son su timbre de honor y su martillo.

Con Teresa me tienes olvidado,
villa de mi niñez, que eres la fosa,
donde yacen de muerte mis querellas...

¡Tienes el corazón amodorrado,
yo saltaré tu masa pizarrosa,
iluminando tu solar de estrellas!

JOSE SANCHEZ ROJAS

Madrid, 16 de Noviembre 29.

ra descubrir los arcanos del misterio.

Caminando, pues, por el vasto cam-
po de lo hipotético, encontramos en
Ptolomeo las primeras referencias so-
bre Alba. Así lo dice Madoz en su
"Diccionario Geográfico": "Ptolomeo
hace mención de Alba entre las ciuda-
des que fundaron los vacceos."

El vacceo fué un pueblo primitivo,
que habitó territorios de la Tarraco-
nense, hoy de las provincias de Segov-
via, Burgos, Palencia, Valladolid y
parte de León, de Zamora y de Sala-
manca, sin límites determinados. De
aquellos vacceos subsisten Coca y Pa-
lencia (entre otras poblaciones funda-
das por ellos) y Eldana o Eldama, que
dicen ser una grafía de Salamanca.

Mas si nos atenemos al testimonio
histórico, pudiera atribuirse mejor la
fundación de Alba a los vetones, que
habitaron casi toda la provincia de
Zamora, Salamanca y Extremadura,
conservándose Miróbriga, luego Au-
gustóbriga, como prototipo de sus ciu-
dades.

Pero estas disquisiciones nada nos
dicen en concreto, ya que ni Polibio,
el famoso historiador griego, ni To-
lomeo están de acuerdo. Es más; este
último atribuye la fundación de Sala-
manca unas veces a los vacceos y otras
a los vetones.

Sea de unos o de otros, si la época
de la fundación de Alba se remontara
a la existencia de aquéllas antiquísi-
mas naciones, su fundación pudiera ser
anterior al siglo XII antes de Cristo,
pues ya debía existir cuando los fen-
cios arribaron a nuestra Península.
Gádes (Cádiz), es la primera de las
poblaciones de origen fenicio, funda-
da en el siglo XII antes de Cristo; an-
terior a ésta pudo ser Alba.

Autores de nota atribuyen la funda-
ción de Alba a los hebreos, que vini-
eron a España el año 587 (a. de Cris-
to), después de la destrucción de Ba-
bilonia por Nabucodonosor. Piferrer
asegura que la fundación de la villa
se debe a los judíos expulsados por

Vespasiano y Tito después de la ruina de Jerusalén, año 75 a. de Cristo.

Estas dos últimas opiniones cuentan con bastantes partidarios, aunque no haya pruebas que las evidencien. Sin embargo, Araujo afirma concretamente que se ignora la época en que se fundara Alba de Tormes. Puede hacerse—dice—alguna conjetura sobre su existencia en tiempo de los romanos y de los godos. Puede sospecharse que su población siguió a la de Salamanca por el conde Raimundo de Borgoña (este conde cedió a un don Jerónimo las iglesias de Salamanca en 1102); puede asegurarse firmemente que ya contaba largos años cuando le fué concedido su Fuero; pero las noticias ciertas y exactas no comienzan hasta la fecha de este importantísimo documento.

El Fuero es el más notable y curioso documento que la villa ha tenido la suerte de conservar a través de las muchas vicisitudes porque ha pasado desde que le fué concedido. Llevaba fecha 4 de Julio de 1140. Decimos llevaba, porque el primitivo no es el que aquí se custodia. El primitivo se perdió, sin que se sepa la fecha, ni cómo pudo ocurrir, tratándose de un documento de tanta importancia. Lo cierto es que en 1281, estando en Sevilla el Rey Alfonso X, autorizó una copia literal del primero, que le envió el Concejo de Alba, "sellándolo el Rey con su sello de plomo". Esta copia es la que en Alba se conserva.

¡El Fuero de Alba! No sin emoción hemos examinado sus hojas de pergamino escritas en irreprochables caracteres, a dos tintas, negra y roja, y algunas viñetas en sus márgenes, castellano de la época y latín. Sus hojas están pasadas por una cinta que atraviesa un sello de cera, partido por su mitad y de bordes desgastados.

En el anverso se lee con dificultad "Concejo de Alba" y lleva en el centro un escudo que representa un puente sobre el que ondea una bandera. En el reverso campea un dragón. A la vista del escudo no hemos podido sustraernos a esta consideración: ¿cómo es que el actual del Concejo es un escudo jaquelado de otro puntos de plata y siete de gales? El escudo de ahora no es el mismo que el primitivo ¿por qué? Otra difícil cuestión, que pudiera interesar a los versados en Heráldica.

Nosotros volvemos al Fuero. Mas como para darle a conocer, siquiera sea someramente, se precisa bastante espacio, hacemos aquí punto con el propósito de continuar en números sucesivos.

JESUS ANDRES SINOBAS

EVOCACION

I

PRIMAVERA

¡Dulce y tierna Primavera! Excelsa Diosa engendrada en el postrer aliento del Viejo Invierno! Mensajeras han

sido las golondrinas de tu llegada. Unos pastores—Salicio y Nemoroso—derramando gracias, te han visto cruzar ligera nuestra Vega, cubierto tu virginal cuerpo de policromo tul, sueltas al blando viento las doradas crenchas de tu cabeza coronada de rosas y violetas y escoltada de nubecilla de palomas, que llevaban suspensas a sus cuellos, por hilillos de oro, cestos llenos de flores, que iban arrojando por doquier tus manos de alabastro. A tu presencia se han vestido los campos de esmeralda; los árboles se han cubierto de tempranas hojas; los aromas y las fragancias de las flores han saturado los espacios; corren rumorosos los ríos y arroyuelos; balan y triscan los corderos en los valles; mugen y retozan los novillos en los prados; trinan y saltan en la enramada los jilgueros; alégranse los oídos al dulce son del caramillo y los seres todos toman la luz y el color de tu hermosura.

¡Dulce y tierna Primavera! La Naturaleza te saluda como a su reina y señora y para celebrar tu llegada, muéstrase henchida de dádivas y bellezas, que a los hombres ofrece generosa. En tí, vemos juventud, la alegría, el amor, la fortaleza y la hermosura; eres, pues, símbolo de la mejor parte de nuestra vida.

No te ausentes tan pronto, bella Primavera; bien comprendo que te debes a todos los valles y praderas de la tierra; pero, si no a mis ruegos, siéntete blanda a la amenidad de estos lugares, a la frescura de estas riberas, al quejido amoroso del rendido Tormes. ¡Dulce y tierna Primavera! Permanece con nosotros, pues al ausentarte, perdemos presto los dones concedidos. ¿Qué mejor dosel a tu hermosura, que estos famosos lugares que sintieron la presencia de tantos santos, poetas y guerreros?

Extiende la vista sobre el feraz y dilatado valle; allá, en los confines se levantan los azulinos gigantes de la muralla serrática, aún niveos en las crestas testigos de su antigua gloria; y en él huertas con sus casitas enjabelgadas; alamedas y pinares; caseríos y pueblos salpicados en el verde tapiz de los campos y cortando a léste la cinta ondulada y cristalina del río Tormes, que llega presuroso a cantar su eterna canción a la Vega y a la Villa.

¡Mira, Primavera bella, allá en Fresno Alhándiga, fueron derrotados los muslines en la célebre jornada de Alhándiga; también resonaron en este valle los ecos de huestes aguerridas: las de Bernardo del Carpio y del Duque de Alba, cuyos castillos famosos levantaron a entrambas orillas del río; observa la cantada Vega—tapiz de esmeralda—engalanada de mil diversas florecillas rubias, amatistas y zafiros—y en un extremo las venerables ruinas de San Leonardo, cuyas doradas piedras lloran la grandeza de otros tiempos. En este castillo ruinoso moraron los Alvarez de Toledo, a cuya casa diera gloria esplendorosa el indomable gobernador de Flandes; huéspedes del valle fueron Juan del Enci-

na, el tierno Garcilaso y el fecundo Lope; la divina Teresa, digna compañera en las letras de estos poetas, vino a acogerse en su muerte al regazo de esta villa y de este río.

Sería ingrato, si dejase de decirte que en la Flecha tuvo su preciado retiro el mejor lírico del mundo: Fray Luis de León; que en Tejares nació el travieso Lazarillo y en Salamanca son inmemorables los santos y poetas, músicos y brujos, que dieron inmortalidad al río Tormes. Por fin, en tiempos recientes, ha sido el valle teatro de grandes empresas contra los franceses; la rota de Alba de Tormes fué compensada con la victoria de Arapiles, que llevó la alegría a todos sus confines. ¡Oh dorada edad de este valle que es la misma España! ¡Oh dulce Primavera y juventud de los hombres y de las cosas! ¿Qué ha sido de tu gloria y de tu fama? ¿Eres acaso como la primavera de los hombres, que pasa para no volver jamás? Bien veo que todas las cosas están sujetas a la ley inexorable del morir. ¿No hay alguna esperanza de redención?

PEDRO S. SANCHEZ-CELADOR

AIRES RENOVADORES

Un nuevo astro acaba de aparecer en el horizonte cultural de la provincia.

Modestamente, sin atuendo, pero con gallardía y entusiasmos juveniles se presenta este semanario, "El Tormes", periódico de Alba, que nace amadrinado por una brillante corte de hadas, las eternas y gráciles hadas de la Ilusión, que saben tejer en la urdimbre de la Vida, los bellos sueños que se sueñan cuando arde en los espíritus la brasa del Ideal, y el corazón se mueve a impulsos de la juventud generosa.

Pronto ha de notarse que se eleva la temperatura espiritual de Alba y su partido, merced al calor que irradie este semanario, aparecido en horas de intensas vibraciones, en el mundo del espíritu.

Y este periódico, ya simpático por su significación, será como una llamante antorcha que ilumine los senderos de nuestra renovación, espiritual y material, hoy que de modo tan firme se está renovando el mundo en los diversos aspectos de la vida.

Y la aparición de este semanario, indica claramente que llegaron los aires renovadores a soplar en estas tierras de Alba, donde otrora soplaron suavemente brisas de reforma y renovación impulsos del espíritu inquieto de la "inquieta andariega", Teresa de Jesús.

A tono con los tiempos han de captar los hombres. Y en estos tiempos de inquietudes, de fuertes vibraciones, de afanes, de intereses formidables, necesario que haya un órgano captador de todas esas vibraciones; que sirva a la vez los intereses espirituales materiales de la región; que sea portavoz de esas inquietudes, de esos anh-

de esos afanes que laten hoy en la vida activísima de los pueblos que saben mirar fijamente al porvenir.

Ya está creado el órgano, que ha de responder admirablemente a la función. No es, sin embargo, fácil la empresa.

Pero Alba de Tormes y todos los pueblos a ella ligados, responderán sin duda a los nobles propósitos de estos cruzados del Ideal que con ánimo resuelto se dan a la tarea de crear un periódico que, a la vez que recoja los anhelos de la región, difunda y esparza por todos los rincones del partido, una luz redentora de ilustración.

Acojamos jubilosos el grato acontecimiento. Y apoyemos resueltamente esta empresa que tratan de llevar a cabo estos esforzados paladines, que llevando en sus frentes la luz del Ideal, forman en las filas de la prensa con la llama de juventud en los espíritus y con el corazón henchido del noble propósito de vencer.

JESUS H. TAVERA

Salvatierra, Noviembre, 1929.

QUISQUILLAS

—¿En qué se parece un afilador a una tormenta?

—En que suelta chispas.

—¿Quiénes son los que no pueden cometer ninguna falta, sin ser descubiertos?

—Los panaderos, porque en seguida se les pilla con las manos en la masa.

—¿En qué se parece la ermita de San Pedro a un enfermo desahuciado?

—En que no tiene cura.

—¿Cuál es el colmo de la tacañería de un albense?

—Irse de paseo por el puente, para ver "El Tormes" y ahorrarse diez céntimos.

—¿Por qué las mujeres se disgustan cuando ven dar un bajonazo a un toro?

—Porque a ellas lo que les gusta es ver las medias en todo lo alto.

—¿Quiénes practican mejor el alfilerismo?

—Las mujeres, por lo bien que se les ven las faldas.

—¿Cuál es el colmo de un enfermo?

—Tomarse el pulso en dosis.

—¿Qué español es el que gasta más dinero en viajes?

—Uzcudun, porque tiene muchos viajes.

—¿En qué se parece una bicicleta a un caballo?

—En que tienen juego.

—¿Por qué los pescadores están tan disgustados con nosotros?

—Porque el domingo pasado se agotó "El Tormes".

ALI

Alba de Tormes tiene derechos.

Soy el primero en reconocer que estas mal hilvanadas líneas carecen de intelectualidad y de fondo, y, por tanto, han de causar tedio y cansancio; pero, sin embargo, espero la disculpa del lector, si bien tiene en cuenta la buena voluntad de un albense que, humildemente, desea ser uno de tantos colaboradores para mantener la empresa en que han contenido los que dotados de autoridad y competencia, se proponen para reivindicar a esta villa de los derechos muy suyos.

Desde hace muchos años, Alba duerme en la cuna del silencio, aunque tuviera suficientes motivos para bullir entre los pueblos más históricos y de tradición; tiene las páginas de Santa Teresa y don Fernando Alvarez de Toledo, que las glorifican en extremo, así como muchas más —en épocas posteriores— como Manterola; pero como ya he dicho, lo hemos dejado pasar inadvertido, quizá por nuestro apocamiento espiritual o por falta de valor para lanzar la iniciativa. Se comenta muy poco y se hace menos, debiendo hacerse innato en los albenses los comentarios y comparaciones, así como fijar nuestras ideas en el optimismo al pensar que también Alba está dotada extraordinariamente para que progrese y se ponga a nivel de los pueblos que viven con visos de ciudad. Es necesario que aunemos nuestras fuerzas espirituales y materiales, y con ellas discutir con verdadero empeño el puesto de la vanguardia hasta dejar en su lugar, al que pertenece el nombre de Alba de Tormes. Todo ello es cuestión de iniciativa y diligencia, habiéndonos puesto ya en la que podríamos decir preliminar; la creación de este semanario local, EL TORMES, que a fuer de interés y deseos de sus fundadores, ha llegado a realizarse, después de haber desfilado la idea por muchos más, por lo que hartó merecen éstos el aplauso y beneplácito del pueblo, si bien se considera necesario al logro de las aspiraciones que todos abrigamos. Desde éste, se puede cuadyuvar a todas las labores. Hacerse con más fuerza los llamamientos en pró de la Basílica a Santa Teresa, estación férrea y otros establecimientos de necesidad perentoria, de lo que tantas veces se hiciera en "El Adelanto" y otros periódicos, a falta de este, el más llamado para hacerlo, así como de las gestiones encaminadas a estos fines, como las plausibles del ilustrísimo señor Obispo de Salamanca, doctor Frutos Valiente, que lo hace donosamente y ecuaníme hasta que prevalezcan los deseos del teresianismo, siendo este dignísimo uno de tantos.

Otras muchas cosas, aunque más transitorias, pueden hacerse desde un periódico local, donde hay tanto que decir.

Muchos albenses se encuentran lejos de su patria chica; pero sin embargo, la añoran y sienten la nostalgia de haberla abandonado, y lo que quizá no hubieran hecho de haber encontrado en ella lo necesario para poder vivir. Cuando distrajeran sus recuerdos al pueblo en que vieron la primera luz, y en cuyo regazo fueron criados, muy de seguro han de tener el sentimiento de no saber el rumbo

que tomara desde su ausencia; si progresivo o decadente. No les quedan en el familiares ni personas allegadas que les dijeran cuanto ocurre y tanto como quisieran saber. No saben nada de su pueblo, a pesar de lo mucho que desearan. Ya con este referido semanario, se conseguirá saciar sus curiosidades naturales, reflejando en él los particulares detallados de la villa y del partido, toda vez que une a la redacción del mismo el interés de hacer que llegue a sus manos, en oferta de lo que se supone en sus deseos.

También ha de redundar en beneficio de los industriales y comerciantes, seguramente los más advertidos de la situación económica de Alba. Desde éste pueden con facilidad dar a conocer sus artículos con la competencia y calidad de la capital y otros pueblos, dependiendo de ello la afluencia de lo limítrofes, que muchas veces se dejarán pasar ante la duda de poder realizar en él sus compras, prefiriendo, por tanto, sacrificar tiempo y molestias, además del menoscabo de sus intereses. Esta causa, no menos había de contribuir en el progreso del turismo, tanto por la crítica situación de Alba, como por las garantías que ofrece para culminar los deseos de éstos, aunque no es de los que menos; sin embargo, no pasa un sólo día sin que haya visitantes admiradores y enamorados de nuestra Santa Teresa, para rendirse ante el sepulcro que guarda su cuerpo incorrupto y deleitarse con la contemplación de la supremacía de sus reliquias; pero que hacen ligeras sus visitas, pensando —muy de seguro— en que no hay más donde dedicar sus aficiones, verificar compras de recuerdo y encontrar comodidad para su merecido descanso.

Por todo lo expresado y más que sería objeto de redundancia, Alba atraviesa una situación precaria, y en la unanimidad del pueblo está su restitución. Es necesario que todos, despojados del miedo, cooperemos cada uno como pueda; pero con todo el ánimo y espíritu, hasta conseguir sea lo que fué. Derechos tiene, como nosotros para defendérselos, y esta es la ocasión; estamos en la primera fase.

RAFAEL FERNANDEZ

TIQUISMIS

Con los nuevos uniformes que lucen los alguaciles, están ellos muy conformes con el plan de los ediles.

Tienen traje para diario y también para domingos, (esto es bastante ordinario; los viejos hacerlos pingos).

Sólo les falta la porra, los guantes blancos y el "pito", para estar como en Andorra el señor Pepe y Benito.

A lucirlo con salero, con gracia y con juncalería, pues sabéis quien da el dinero para estrenar otro día.

Como se acerca el invierno empiezan hacerse bodas, vengan regalos del yerno y de algún poeta; odas.

Se despide de soltero el amigazo Perico, apoquinarle dinero para poner el cuartico.

HELIOS

DE SOCIEDAD

ECOS VARIOS

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del Juzgado de instrucción de esta villa y partido, el culto y competente juez don Juan Higuera Sabater, que lo era del de igual clase de Cañete (Cuenca), y en el que se hizo acreedor a las simpatías sociales, por la equidad de sus funciones judiciales. Sea bien venido, y reciba nuestra enhorabuena.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado, con carácter definitivo para la propiedad de una de las secciones graduadas de Yecla (Murcia), el prestigioso maestro y abogado, en cuyas funciones ha ejercido en Fuentesauco, nuestro paisano y buen amigo don Fidel Sánchez y Sánchez. Reciba nuestra felicitación.

—Ha sido nombrada visitadora general, para España, de las Hijas de San Vicente de Paul, la culta e inteligente hija del vecino pueblo de Navales, sor Teresa Sánchez.

Tanto a ella como a su familia la damos la más cumplida enhorabuena.

BODAS DE ORO

El día 15 del actual celebraron sus bodas de oro nuestro estimado amigo el industrial de esta plaza don Tomás Hernández y su señora esposa doña Ricarda Alcalde. Les deseamos se prolongue por mucho tiempo su convivencia conyugal, disfrutando tan buen estado de salud. Asimismo felicitamos a sus hijos doña Agustina y don Manuel.

DE DIAS

El viernes próximo, 29 de los corrientes, celebrará su fiesta onomástica la bella y simpática señorita Lumi Vicente Sánchez, hermana de nuestro particular amigo don Florentino, del comercio de esta plaza.

ANIVERSARIO

El día 30 del actual se cumple el primer aniversario de la muerte de la señora doña Tomasa Torres Martín. Renovamos en este día nuestro sentido pésame a toda su distinguida familia.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la primera de sus hijos, doña María Mosquete, esposa de nuestro querido amigo el farmacéutico don Jesús Hernández Cuadrado. Reciban nuestra más cordial enhorabuena al ver aumentado el hogar con su hijita, a la que deseamos una duradera existencia no exenta de venturas.

MOVIMIENTO DEL REGISTRO CIVIL DURANTE LA PASADA SEMANA

Nacimientos: Eulalia Hernández García, Carmen Romana García Iglesias.

Matrimonios: Miguel Elices Polo con Manuela Delgado Elices; Bernardo Sánchez Vicente con Filomena Rodríguez Sánchez.

Defunciones: Jesús González García, Paula Fernanda García Montero.

UN ACCIDENTE

En la Cuesta de Santa Teresa se cayó de la bicicleta que montaba el joven Laureano Ruano, produciéndose algunas heridas en la frente, de las que fué curado por el doctor Sánchez Macarro. El accidente fué casual. Deseamos el rápido y completo restablecimiento del joven Laureano.

VARIAS

Nuestro suscriptor, don Constantino Iglesias, de Santander, nos ha remitido una peseta como donativo para las obras de la Basílica Teresiana, cantidad que continuará remitiéndonos todos los trimestres para el mismo fin. En nombre del señor Obispo y del párroco don Matías Monzón, reciba las más expresivas gracias.

—Ha salido de compras para Barcelona, el industrial de esta plaza, don Constantino Veiga.

UNA NOTICIA DE INTERES PARA NUESTROS LECTORES

Nuestro paisano y querido amigo, el ilustre escritor don José Sánchez Rojas, ha tenido la gentileza (que agradecemos en lo mucho que vale), de honrar con su firma las columnas de nuestro semanario.

En números sucesivos nuestros lectores podrán ir saboreando las primicias de su prestigiosa y fértil pluma.

"El Tormes", en Salamanca

UNA BODA.—TOMA DE POSESION. OTRAS NOTICIAS

En la iglesia parroquial de la Catedral (San Sebastián), se celebró el pasado día 20 el enlace matrimonial de la bellísima y gentil señorita Paquita Arroyo Polo, con el joven y competente inspector de Sucursales del Banco del Oeste de España, don Santiago García León.

La novia lucía un elegantísimo traje de raso, y el novio iba de rigurosa etiqueta. Bendijo el enlace matrimonial don Hipólito Bartolomé. Apadrinaron a los contrayentes doña Cirila Polo Bernal, viuda de Arroyo, madre de la novia, y el ilustre pintor, excelentísimo señor don Juan Antonio Benlliure, comendador de número de la orden de Carlos III, tío del novio.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, por parte de la novia, don Santiago Polo Bernal, industrial de Alba de Tormes; el vice-rector de esta Universidad, don Isidro Beato Sala y don Rafael Aguado. Y por el novio, don Miguel Fernán-

dez y Dáns, director del Banco del Oeste; don Félix García León, don Enrique Pérez Martín y don Horacio Guerra.

El banquete fué servido por el café Torres, con el esmero en él peculiar.

Por la tarde y en el salón de la "Alhambra", se celebró un animadísimo baile, en el cual la gente joven se divirtió de lo lindo. En él vimos a las señoritas Teresa Arroyo Polo (hermana de la novia), Félix Pérez, Chali Hernández Corpas, Isabel Hernández, María Luz Hernández, Anunciación Mercedes, Chelito Ruiz, Teresa Velasco, Piedad y Angeles Sánchez.

Entre el sexo fuerte vimos a Pepe Arroyo Polo (hermano de la novia), Eugenio Briz, Epifanio del Aguila, Andrés Torres, Angel y Manuel de Castro, Sergio Hernández Díaz, Ignacio Martín Nieto, E. Velasco, etc.

Los novios salieron para Madrid, Pamplona, Zaragoza, Barcelona y Sevilla.

Reciban los nuevos esposos nuestra más cordial enhorabuena.

—El viernes, 15 del actual, se posesionó del Juzgado de esta capital don Antonio Jaramillo García, que hasta ahora lo vino desempeñando en Alba de Tormes.

Con tal motivo, los compañeros del señor Jaramillo se reunieron con él en fraternal banquete en el restaurant de la señora viuda de Fraile.

Por la tarde, asistieron todos a la toma de posesión del nuevo Juez de Instrucción de Alba de Tormes.

Reciban los nuevos jueces nuestra sincera felicitación.

—Han llegado:

De Alba de Tormes, la distinguida señorita Rosarito Martín, y el geómetra, don Manuel Sánchez.

—De Barcelona, Madrid y Zaragoza, el industrial de esta plaza, don Froilán García.

HELIOS

Salamanca, 20-XI-29.

SEMBLANZA

Yo soy viva,
soy activa,
quieta no me puedo estar;
soy rubita
y chiquitita
muy salerosa y locuaz.
¿Esta nena
tan sin pena
quien, os parece, será?

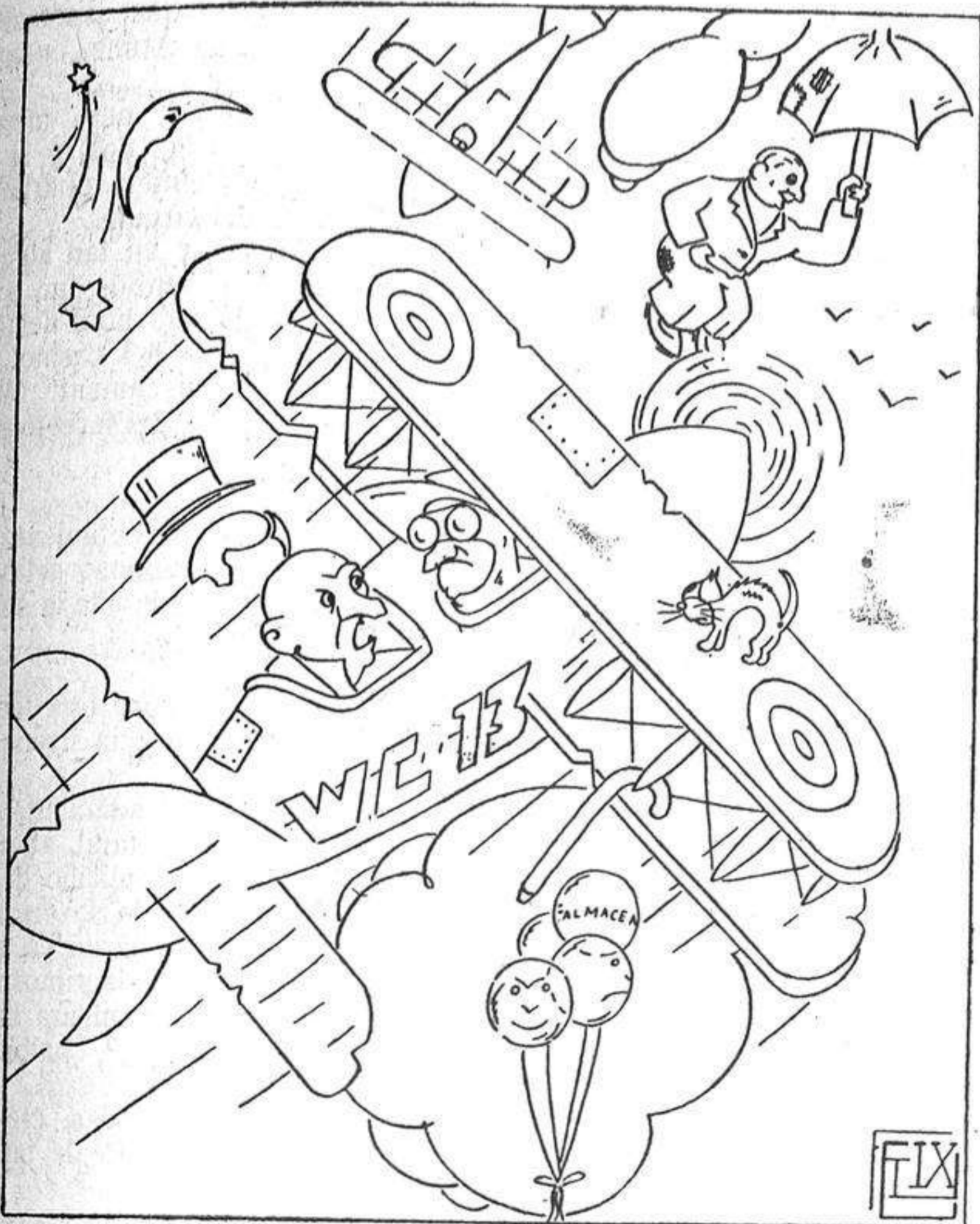
S. M.

LEA USTED

EL TORMES

PERIODICO SEMANAL

Precio: DIEZ céntimos



¡¡A 5.000 METROS DE ALTURA!!

El viajero. — ¡A buena hora vengo yo a Alba de Tormes en aeroplano, si llego a saber las incomodidades que tiene viajar así!

El piloto. — Pues si no está conforme, puede usted aparse.

EL CUENTO SEMANAL

Especialistas en enfermedades del estómago

Entre los muchos enfermos que acuden a un pueblecito castellano, donde había dos curanderos afamados, fue el cazurro que padecía del estómago la sana intención de consultar, en presencia de que más tardarían en curarle su enfermedad. Como no sabía a cuál de los curanderos mejor era consultar con los dos, y veía si uno y otro estaban de acuerdo.

Primeramente se fué en casa del tío Ceporro—que así se llamaba uno de los curanderos—, y una vez que le llegó el turno pasó a la presencia del "Recuerdo"—que en aquel momento estaba en la operación de sonarse las narices con los dedos, pues se le había perdido el pañuelo, que suplía con el curso de la mano—, y así que le explicó lo que le pasaba, mandándole enseñarse el ombligo. Se lo enseñó, reconociendo minuciosamente, sobándosele, hasta que aplicó el dedo al estómago, tocando el dedo índice el botón, y percutiendo claramente ¡trrrr!

—Ya está, ya está!—exclamó con sorpresa de satisfacción—. Usted lo que le pasa en el estómago es un timbre. ¡Recuerdo, que yo no m'he tragao un timbre!

—No s'habrá usted dao cuenta; pero que está ahí dentro, no me cabe la menor duda.

—Cuando usted lo dice... Puede que no m'haiga dao cuenta.

—Ya verá usted que pronto l'echa en cuantis que tome esto que le voy a dar. Y destapando una botella vertió en un vaso un líquido ligeramente coloreado, que despedía un fuerte olor a alcohol.

—Ahora va usted a tomarse todo esto—un cuarto de litro—, y si de aquí a dos horas ya no l'hubiá hecho operación, vuelve y se toma otro vaso.

Y sin detenerse a pensarlo ingirió aquella pócima que habría de devolverle la salud, marchándose a dar un paseíto para que le hiciera mejor efecto. Pero apenas hubo salido de la visita, cuando empezó a sentir agudos dolores que le hacían retorcerse.

El alcohol empezaba a surtir sus efectos.

—Cuando mayores eran los dolores, acertó a pasar por en casa del tío Tarugo—el otro curandero—, y allá se metió. En pocas palabras—pues los dolores no le permitían ser más explícito—le dijo lo que le pasaba, que había estado en casa el tío Ceporro, que le había hecho tomar una cosa, y que

desde que la tomó le dolía más aquello.

—No me extraña que le duela, no. Y es qu'el tío Ceporro es mu bruto. Gracias qu'ha venío usted a mí, si no, hubiá usted muerto envenenao.

—¿Eh? ¿Envenenarme a mí?

—No pase usted cuidao. To lo que tié en el estómago lo devolverá con esto.

Y al decir esto, mostró un puchero que contenía vinagre con varios hierbajos. Le dió un vasito de aquello, e igualmente que su "colega", le dijo que se pasase por allí a las dos horas si no echaba lo que tenía dentro de su cuerpo.

Más paseítos, y más dolores a los que ya sufría, al juntarse en el estómago el alcohol con el vinagre. Aquellos eran demasiados sufrimientos, y nuevamente decidió volver en casa el tío Ceporro.

—¿Arrojó usted ya?

—Los bofes, es lo que creo que voy a arrojar. Ese tío Tarugo m'ha dao una cosa que m'está abrasando.

—¿Pero ha estao usted a ver al tío Tarugo? ¿A ese tío animal? ¿Y l'ha dao a beber una porquería? Lo que m'extraña es encontrarle a usted vivo entoavía.

—¡Recuerdo! ¿Pero yo he venío a que me curen ustés o a que me maten?

—No se morirá usted gracias a la divina Providencia que l'ha puesto de nuevo bajo mis manos. Beba usted en seguida otro vaso de esto.

Y otro que fué a parar al estómago, que parecía sometido a una prueba de resistencia.

—Ahora dése usted unas carreras pa que obre de prisa.

Y el enfermo salió corriendo cuanto podía, encogido, más bien engarrotado, con las manos oprimiéndose fuertemente el estómago que parecía un volcán. Pero en vez de cesar los dolores, iban aumentando y se veía morir. Ya desesperado, loco, marchó de nuevo a casa del tío Tarugo para que le calmase aquellos horribles dolores.

—¿Qué, lo echó usted ya?

—¡No! ¡Me muero! ¡Me muero! El tío Ceporro acaba de darme otro vaso y m'ha matao.

—¿Otro vaso d'aquel veneno? ¡Qué bárbaro! ¿Por qué fué usted allí? Inmediatamente, se tome un vaso, dos, los que pueda, d'esta "medicina".

Y el vinagre fué de nuevo a visitar al alcohol.

—Lo que tié usted q' hacer ahora es dar brincos, muchos brincos.

Y corriendo, brincando, mejor dicho, pataleando, hecho un ovillo, andaba el paciente cazurro por las calles del pueblo causando la admiración de chicos y grandes. Aquel hombre, transfigurado por los horribles dolores, parecía sufrir un acceso de locura.

Y viendo que no podía arrojar lo que tenía en el estómago, marchó furioso en busca del tío Ceporro, primero, y luego del tío Tarugo, y a los dos los arrojó de cabeza a una charca.

Sólo así fué como únicamente consiguió desahogar.

Pero el timbre de que le había hablado el tío Ceporro no pareció por

ninguna parte. Sólo se encontró un sello de quince céntimos, que se había tomado aquella mañana, pues él había oído que son los que se emplean para el interior. Y el curandero confundió el sello con un timbre... móvil.

Un error cualquiera lo tiene.

JOSE SANCHEZ SANCHEZ

CARTAS DE AFGANISTAN

Al volver a casa, rendido por el cansancio y malhumorado por no haber podido encontrar tema para mi artículo, me encuentro agradablemente sorprendido al entrar en mi despacho, con una carta de un antiguo amigo que marchó a Afganistán, hace diez años, para estudiar las propiedades voláticas del caballo.

Parecióme interesante y me decidí a publicarla. Dice así:

Meralschak (Afganistán), Noviembre de 1929.

Querido amigo: Me hallo entre los afganes. Tras de profundos estudios he deducido que el caballo no puede tener propiedades volátiles: 1.º, por la pesadez de sus movimientos, y 2.º, porque se "bebe los vientos".

Pero si no he podido conseguir mi propósito, he conocido al hombre más borracho de Meralschak. Te lo explicaré detalladamente para que te des cuenta de lo curioso del caso. Llegué a su casa y me introdujeron en un espacioso almacén de tejidos. Al poco tiempo sale "mi hombre", y después de saludarle, me hace pasar a su despacho; aquello, más que el despacho de un comerciante, parecía un despacho de vinos. Por la estancia había repartidas botellas de todas clases. Después de beber unas copas, le invito a que me relate su vida.

—Mis padrinos, al bautizarme en la iglesia de Sansirolé, me pusieron Sesineno (1) Filoxera, y en la escuela, para poner bien mi nombre, aprendí pronto a hacer "eses".

Mi padre se llamaba Janquechilex. Yo, para abreviar, le llamaba "papá". Y mi madre se llamaba Lina. Desde pequeño, tanto al uno como al otro, los llamaba "Papalina..."

A las veinticinco años me casé con Jalinetti Chakjoni, a la que la gente apodaba "la Curda", y cuando volvíamos de paseo todo el "mundo decía que no soltaba la curda del brazo..."

A la muerte de "Papalina", mis padres, amplié el negocio con gran surtido de "toquillas y bufandas".

Prosperó el negocio y levanté un piso en la casa, para ampliar el local, y como nunca había habido fuego, en vez del vigamen de hierro, puse fuertes "tablones". (Pausa mientras llena las copas).

Dígame usted ahora si debo o no emborracharme con estos antecedentes (apuramos las copas). Yo he seguido mi sino, mi vocación, como dicen los éticos; además soy conocido por todos y mi negocio prospera de día en día...

Al llegar aquí, las lágrimas asoman a sus ojos y un hondo suspiro se escapa de su pecho... Parece sumido en tristes pensamientos...

Un espantoso ronquido pone fin a mis reflexiones...

Salí sin hacer ruido, después de desearle salud para "dormirla..."

En el camino pienso en lo curioso del caso, y la risa asoma a mis labios...

(1) Nombre corriente en Meralschak.

Pero ya la gente fina que hoy de todo se entera, no le llama "filoxera", ni le llama "papalina", sino que a modo de apodo, todos le llaman "Beodo..."

... .. Sin más que poder decirte, con mil abrazos mil golpes, y un pellizco temeroso, se despide hasta otra vez tu amigo, siempre

JOCOSO

Por la copia,
S. CORREDERA

Alba de Tormes, Noviembre 1929.

Divagaciones extravagantes

SIN RELOJ DE TORRE

Mi pueblo no tiene reloj de torre. He aquí la razón de nuestro individualismo; cada cual rige su vida por el cronómetro particular que le cupo en suerte, y de la multiplicidad de horarios nace, es indudable, la diversidad de pareceres. Si hay doscientos vecinos en el pueblo, hay doscientas veinte opiniones; tantas, por lo menos, como relojes de bolsillo.

Por eso es imposible que nos pongamos de acuerdo.

Tal circunstancia origina en la vida local considerables trastornos. Un domingo, al salir de misa, único acontecimiento que sincroniza semanalmente nuestros actos, tres fervorosos amigos: Atúnez, Mínguez y Pémez, se concertaron para jugar al tresillo aquella tarde en el café, y fijaron, para mayor puntualidad, la hora de las dos.

El primero en acudir fué Atúnez, y optó por leer la prensa mientras llegaban sus contertulios. Fué su salvación contra "la solitaria".

Pudo leer pausadamente cinco o seis diarios con anuncios, sorbióse EL TORMES de un tirón, a pesar de su caudal, y después pidió un Espasa para estudiar concienzudamente, como lo logró, la Relatividad de Einstein.

Divagando estaba por los espacios interplanetarios, cuando de su marasmo le sacó la llegada de Mínguez.

INFORMACION DEL PARTIDO

De Larrodrigo.

En breve será inaugurado el salón de baile, que fué clausurado en el mes de Agosto, propiedad de don Eloy Celador.

El señor Celador, al venir de América, quiso construir un hermoso salón de baile, con unos cuantos miles de pesetas que consiguió ahorrar en unos años que estuvo en las tierras americanas.

Cuando don Eloy vino de América, como trajera un montoncito regular de dinero, se decidió a plantear un negocio, construyendo un hermoso salón para divertir a la juventud larrodriguense.

Ya preparado el soberbio local (sin exagerar en su calificativo, puesto que puede tenerse por seguro que es el mejor salón de baile que hoy tiene la provincia de Salamanca), adquiere un excelente manubrio y empieza a dar sesiones de baile.

—¿Hace mucho que esperas?, inquirió.
—¡Psé!, replicó Atúnez, unas tres horas.

—Perdona, chico; pero mira: por mi reloj aún no son las dos, y si te parece, mientras llega Pémez, podríamos hallar la cuadratura del círculo.

Asintió Atúnez y en tan abstrusa cuestión, sumiéronse ambos, no saliendo de su estupor hasta una hora después de encenderse las luces del casino.

—Oye—dijo bruscamente Mínguez, reparando en la falta del tercero—me parece adivinar...

—¿Cuál?

—Tengo un presentimiento doloroso: Pémez es muy propenso a las congestiones y su ausencia a la cita la supongo alarmante.

—¿Acaso...?

—Sí; es casi seguro que tengamos que lamentar una desgracia irreparable; si te parece...

Y ambos, precipitadamente, con el presentimiento de algo fatal, abordaron a los pocos minutos el domicilio del ausente.

La señora, que a la sazón picaba cebolla en la cocina, no tardó en aparecer con los ojos atrozmente lacrimosos y el índice apoyado en la comisura labial.

—¿Ha muerto ya?, balbuceó tímidamente Mínguez.

Por fortuna, la esposa, creyó festiva la pregunta, y con gesto de inteligencia arguyó:

—Ya comprendo; son ustedes jugadores empedernidos, y su desmedida afición no les ha permitido esperar a la hora convenida. Pémez duerme la siesta; tenía el encargo de avisarle a las dos menos cuarto. No obstante, no les haré esperar; voy a despertarle, aunque les advierto que por el reloj de casa es la una y diez.

—Señora, repuso vivamente, aunque con sordina, Atúnez; déjele dormir. Nosotros otros vamos a cenar.

Conozco el genio exaltado de Pémez, y es posible que, al despertarle tres cuartos de hora antes por su reloj, opinase que le jugamos una broma pesada, y nosotros, francamente, no estamos dispuestos a afrontar las consecuencias.

Y aquel día se perdió el tresillo, aunque eso sí, ganó la ciencia con el incremento filosófico de Mínguez y Atúnez.

JESUS ROBLES

Valdecarros.

Contiguo al salón tiene preparado otro local destinado para tomar café, leer prensa y estar observando el baile.

¡Magnífica idea la del señor Celador! Así continuamos divirtiendonos por el espacio de algún tiempo hasta que algún vecino se siente molestado y denuncia el salón, siendo por la superioridad acordada la clausura hasta ser reconocido y aprobada la apertura por la Junta provincial.

Han salido:

Para Mérida, donde fijará su residencia el nuevo matrimonio de ésta, don Juan N. y doña Juana García, hija de nuestro particular amigo don Juan Francisco García.

—Para Turra, el terrateniente don Cándido Vicente.

—De paso para Terradillos, tuvimos

de saludar en ésta a don Pelegrín González.

BIEN VENIDO "EL TORMES"

Pellico a los fundadores y a cuantos ayudado con ellos en la magna obra de que EL TORMES haya visto la luz en nuestra villa ducal, deseándoles un éxito insuperable.

EL CORRESPONSAL

Horcajo Medianero.

Con toda solemnidad se celebraron las fiestas en honor de San Martín, patrón de este pueblo. La iglesia estaba artísticamente adornada, celebrándose misa solemne, en la que ofició el párroco de Naves del Alamo, don Ricardo Sardina. Después por el de este pueblo, don Ricardo Caballero, y el coadjutor de Galinduso don Juan Coronado. Ocupó la sagrada cátedra don Jeremiano Coronado, párroco de Galinduste, que, con verbo cáldido y grandilocuente, hizo conmovér a los corazones de los numerosos fieles que llenaron el templo con santo recogimiento.

San Martín fué sacado en procesión por las principales calles del pueblo, y llevados a hombros por los jóvenes Jesús González, José Vicente Espinel, José María Martín y Epifanio Hernández, que fueron relevados por otros jóvenes en el momento.

El elemento joven se divirtió bien a su vez desde la vispera, en que se lanzó a la calle para presenciar la hoguera que el Fraile había preparado en la Plaza Mayor, en la que se celebraron animados y variados bailes charros.

Los espaciosos y elegantes salones de don Heliodoro Martín y don Alejandro Martín, estuvieron concurridísimos, dominando el elemento femenino, entre los que se encontraban las simpáticas y encantadoras señoritas Ignacia García, de Tormes; Regina García y Gregorio García, de Sancho Pedro de Abajo; Inés Delgado, María Magdalena, Ana María Martín, Paca Caballero, Margarita Martínez, Teresa Delgado, Teodora Mariscal, Rosalía Morales, Rosa Vicente, Luisa Juana Rodríguez, Antonia Rodríguez, Isabel Mateos y otras muchas que no recordamos.

El primer día de la fiesta se celebró un partido de pelota entre don Sebastián médico de este pueblo, José Salazar, Aureliano García, que fueron contra don Martín, Pedro Canarro, de Valdeolmillos, y Angel, de San Miguel; resultando vencedores los tres últimos, que se jugaron un nuevo partido con José Martínez, Francisco Sánchez y José Vique, los cuales fueron también ganados. El segundo día, tres jugadores de Pelegrín fueron derrotados por Jerónimo Jacinto Tejedor y Pedro Rodríguez, los tres de Horcajo Medianero.

Una nota digna de mención es que la Felisa González Díaz, estanquera

de este pueblo, pagó de su peculio particular los gastos que se originaron para retocar el santo.

EL CORRESPONSAL

De Pedraza de Alba.

El domingo, 10 de los corrientes, fué leída la primera amonestación de la señorita Inés Patrocinio Terrones Hernández, propietaria de este pueblo, con el inteligente mecánico de la casa Nuño, de Salamanca, don Gregorio Emilio Gil.

Tanto a los futuros contrayentes como a sus padres, doña Teófila Hernández y don Gregorio Gil, y a doña Angela, les damos la más cordial y anticipada enhorabuena.

La boda se celebrará en el próximo mes de Diciembre.

EL CORRESPONSAL

De Coca de Alba.

El domingo, 10 de los corrientes, y en la iglesia parroquial de ésta, fué leída la primera amonestación de la bella y simpática señorita Isabel Bautista Curto, con el joven labrador Fernando González Barbero, pertenecientes ambos a distinguidas familias de esta localidad.

La boda se celebrará en breve.

VIAJES

Hace unos días tuvimos el gusto de saludar en ésta a la señora de don Agustín Martín, propietario de la dehesa de Torre, en Aliseda (Cáceres), que vino a visitar a su hermana Inocencia y su esposo, el señor maestro.

También vino en compañía de dicha señora, su hijo Julio, niño de doce años, que pasará aquí una temporada con el fin de instruirse en la Escuela nacional, al lado de sus tíos.

EL CORRESPONSAL

"El Tormes" REDACCION Y ADMINISTRACION:
Horno, número 2. - Alba de Tormes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Alba de Tormes: 1,25 trimestre y 4,75 año.
Partido y provincias: 1,50 trimestre y 5,50 año.

TARIFA DE PRECIOS DE ANUNCIOS

POR CADA CENTIMETRO CUADRADO, CINCO CENTIMOS

ABONO

Por 6 números....	5 por 100 de descuento.
Por 13 »	10 » »
Por 26 »	15 » »
Por 52 »	20 » »

Los anuncios a base del ancho de una, dos o tres columnas del periódico, pudiendo dárseles la altura que se quiera. Igual para las esquelas mortuorias.

MERCADOS

Con decir que ha transcurrido una semana más de absoluta paralización en los mercados de cereales de la provincia, tendríamos hecha esta información; pero no podemos silenciar que esto no debe continuar, que es necesario solucionar, por quien corresponda, este estancamiento de las operaciones mercantiles, puesto que además de estar recaudando la Contribución tenemos encima la época de la montanera, necesitando el agricultor hacerse metálico, para pagar una y otra, y si no encuentra donde vender sus trigos, caerá en manos del usurero, y va a ser peor el remedio que la enfermedad.

- Trigo. Precio nominal, a 46,50 quintal.
- Centeno, muy flojo, a 31,25.
- Cebada, ídem ídem, a 30,50.
- Algarrobas, húmedas, a 37,50.
- Avena, no se ofrece, a 25.
- Alubias, superiores, a 150.
- Garbanzos finísimos, buen tamaño, a 145.

Imprenta y Librería de F. Núñez.
SALAMANCA

VENDO O ARRIENDO
PIANOS-MANUBRIOS
PEDRO SANCHEZ
Pizarro, 9.-Alba de Tormes.

Constantino Veiga López
NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN
FABRICA DE CURTIDOS
SE COMPRAN Y SE CURTEN
PIELES DE TODAS CLASES

Alba de Tormes. - Salamanca.

olegio Academia "Cervantes".

Incorporado al Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de Salamanca. Instalado en magnífico edificio con gabinetes de Física, Química e Historia Natural. Enseñanzas a cargo de siete profesores. Especialidad en la preparación del bachillerato Universitario. Internos. Medio Pensionistas. Externos.

Presentar informes y reglamentos al Director D. Julio Valle del Solar.

Por sus abundantes existencias y baratura de precios la casa

JOSE GARCIA Y GARCIA

es la preferida.

ALMACEN DE HIERROS - FERRETERIA - COLONIALES Y ABONOS MINERALES

En su propio interés haga allí sus compras.

PLAZA DEL GRANO, NUM. 13. - ALBA DE TORMES

PARIS NEW-YORK Gran peluquería para señoras y caballeros. :: :: ::

Elegantes secciones independientes. Ondulación al agua Marcel, tinturas, masajes eléctricos, corte elegante. Ondulación permanente desde 10 pesetas.

CEJAS MANICURA, POR SEÑORITAS CON PRACTICA EN MADRID

DOCTOR RIESCO, N.º 16. -- SALAMANCA

FARMACIA A. MARTIN

Productos químicos y farmacéuticos. Especialidades Nacionales y Extranjeras. SELLOS ANTIPALUDICOS, A. Martín.

DROGUERIA

Pinturas preparadas y en polvo. Brochas y Pinceles. Perfumería y Ortopedia.

Plaza Mayor.-Alba de Tormes

CONSULTA DE ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES

LUDEÑA E HIJO

ODONTOLOGOS

Trabajos por los procedimientos más modernos.

PLAZA MAYOR, NUMERO 10. - SALAMANCA

Fidel

SASTRE DE MODA

GENEROS INGLESES

RUA, NUM. 7

SALAMANCA

LA ECONOMICA

Ferretería y Coloniales. - Loza y cristal. - Papeles pintados. - Objetos de escritorio. - Muebles.

Emilio Sánchez Ferrero.

Sánchez Llevot, 2. - Alba de Tormes.

CLINICA VETERINARIA DE

D. Elías Salgado y de la Torre

SE DESINFECTA CON "FENAL,"

ALBA DE TORMES

Gran casa de Huéspedes

Nicolás Merás Sardina

Sánchez Llevot, 53. - Alba de Tormes

FARMACIA Y DROGUERIA

Alberto Alvarez

Plaza Mayor, 17. - Alba de Tormes

"El Rerre,, en el Club Taurino

ofrece a sus parroquianos el rico y sabroso mouth TORINO y el exquisito CINZANO. - Es el aperitivo más ideal. - Con anchoas o navajas, ¡POR UN REAL!

Sánchez Llevot, 11. - Alba de Tormes